

Germany-Hamburg: Networking, Internet and intranet software development services

OJ S 76/2019 17/04/2019

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Lotto Hamburg GmbH

Postal address: Überseering 4

Town: Hamburg

NUTS code: DE60 Hamburg

Postal code: 22297

Country: Germany

E-mail: sekretariat.schellenberg@heuking.de**Internet address(es):**Main address: <https://www.lotto-hh.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Lotteriegesellschaft

I.5. Main activity

Other activity: Veranstaltung staatlicher Lotterien und Wetten

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

LAN to LAN-Kopplung und Internet Access

II.1.2. Main CPV code

72212200 Networking, Internet and intranet software development services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die vorliegende Ausschreibung diene der Beschaffung zweier LAN to LAN-Kopplungen zwischen dem Office-Standort und den Rechenzentren in Hamburg, 2 x Internet Access Lines für den Webshop und 2 x Internet Access Lines für Internet/Mail am Office Standort in Hamburg. Weiterer Ausschreibungsgegenstand war der Schutz gegen DDOS-Attacken aus dem Backbone sowie das Umziehen der derzeit vorhandenen Domänen der Lotto Hamburg GmbH und die Lieferung der öffentlichen IP-Adressen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE600 Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Ausschreibungsgegenstand war:

— 2 x 1 Gbit/s LAN to LAN-Kopplung zwischen dem Office-Standort in Hamburg und den Rechenzentren in Hamburg,

— 2 x 100 Mbit/s Internet Access Line für den Webshop am Office-Standort in Hamburg,

— 2 x 100 Mbit/s Internet Access Line für Internet/Mail am Office-Standort in Hamburg.

Weiterer Ausschreibungsgegenstand war der Schutz gegen DDOS-Attacken aus dem Backbone sowie das Umziehen der derzeit vorhandenen Domänen der Lotto Hamburg GmbH und die Lieferung der öffentlichen IP-Adressen.

Der genaue Auftragswert wird gemäß § 39 Abs. 6 Nr. 3 VgV nicht angegeben, da es sich bei dem Auftragswert um ein Geschäfts- und Betriebsgeheimnis des unter V.2.3 angegebenen Auftragnehmers handelt. Zudem handelt es sich bei der Beschaffung des Ausschreibungsgegenstandes um einen beschränkten Markt, so dass nicht ausgeschlossen werden kann, dass die übrigen Bieter oder Marktteilnehmer Rückschlüsse auf die Kalkulation des Gesamtpreises ziehen können.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Kriterienkatalog / Weighting: 50 %

Price - Weighting: 50 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Da die Vergabeunterlagen vertrauliche Informationen des öffentlichen Auftraggebers enthalten, wurden die Vergabeunterlagen nur denjenigen Bietern zur Verfügung gestellt, die eine Vertraulichkeitserklärung abgegeben haben.

Weitergehende Informationen und die erforderlichen Dokumente waren unter dem Vergabeportal der Deutschen eVergabe (<http://root.deutsche-evergabe.de/Portal>) zu finden.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 234-534963](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

LAN to LAN-Kopplung und Internet Access

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/03/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: T-Systems International GmbH

Town: Frankfurt am Main

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telephone: +49 40428231448

Fax: +49 40428232020

Internet address: www.hamburg.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheit der Unternehmen/Bewerber /Bieter sowie auf die Präklusionsregelung gemäß § 107 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. § 160 Abs. 3 GWB lautet:

Der Antrag (auf Nachprüfung) ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telephone: +49 40428231448

Fax: +49 40428232020

Internet address: www.hamburg.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/04/2019